TADOKU JUNIOR はじめての名作童話 ★★★★★ チャレンジ 3115語

The Golden Bird (1)

金の鳥（その1）

Katharine Pyle（1918年の本） 原文そのまま 朗読：Reeses118

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？ 王さまの金のリンゴをぬすむのは、ふしぎな金の鳥でした。鳥をさがしに出たすえの王子は、ものしりのキツネに助けられますが、ついつい言いつけをやぶってしまい……。

There was once a King who had in his gardens an apple-tree that bore golden apples. Every day the King went out to count the apples, and no one was allowed to touch them but himself.

One morning, when the King went out to count them as usual he found that one of them was gone. He was very much vexed, and ordered that at night a guard should be set around the garden, that no one might steal the apples, but the very next morning still another one was missing. So it happened day after day. Every gate to the garden was carefully guarded, and yet every morning another apple was gone from the tree, and they could not tell who had taken it.

Now the King had three sons, and one day the eldest came to his father and said, “Father, to-night I will watch under the apple-tree, and you may be sure that no one will be able to come near it without my seeing him.”

The King was quite willing for his son to keep watch, so that night the Prince took his place under the tree.

For some hours he sat there and watched, and scarcely winked an eyelid; but in the middle of the night a light shone around him and he heard a sound of music. Then, in spite of himself, he fell into a deep sleep, and when he awoke in the morning another apple had been stolen.

That day the second son came to the King and asked that he might be allowed to watch the apple-tree that night.

Again the King consented, and as soon as night came the second son went out and sat under the apple-tree just as his brother had done. Then just the same thing happened as had happened before. Toward midnight a light shone around the tree, and there was a sound of music, and then, do what he would, he could not stay awake. He slept, and while he slept another apple was taken.

The third day it was the turn of the third son to ask to be allowed to watch under the apple-tree. But the King refused. “Do you think that you are cleverer than your brothers?” he asked. “Why should you succeed when they have failed?” But the Prince begged and entreated until at last the King gave him permission to watch under the tree.

Now the third Prince was a wise youth; he had heard what happened to his brothers on the other two nights, so when evening came he stuffed his ears with cotton, and then he went out and took his place under the apple-tree. There he sat, and just before midnight a light shone through the branches, and there was a sound of music. But the young Prince had stuffed his ears with cotton so he could not hear the music, and he did not go to sleep.

After the music came a sound of wings, though this, too, the Prince could not hear, and a golden bird alighted on the apple-tree. The bird was about to pick one of the apples when the Prince raised his crossbow and shot a bolt at it.

The bird escaped, but one of its golden feathers fluttered down and fell at the Prince’s feet. He picked it up, and the next morning he took it to his father and told him what he had seen in the night.

As soon as the King saw the feather he was filled with the greatest desire to have the bird. “Life is worth nothing to me without that bird,” said he. “I would give my kingdom to possess it.”

When the eldest brother heard that, he at once made up his mind to set out in search of the bird, for he thought it would be a fine thing to gain the kingdom for

himself. He went by himself, taking no one with him, for he did not wish anyone else to have a hand in the search.

He journeyed on for some distance and then he came to a cross-road, and there at the cross-roads he saw a little red fox sitting. The Prince drew his bow to shoot, but the animal called to him, “Do not shoot me, Prince, and I will give you a piece of good advice that is worth more than my skin.”

“What can a beast tell me that is worth hearing?” asked the Prince.

“Listen!” said the fox. “I know where you are going, that it is in search of the Golden Bird, but unless you do as I say you will never find it. To-night you will reach a village. In this village there are two inns that stand opposite to each other. One is a fine place. It will be lighted up, and there will be music and dancing inside. But do not enter there. The other inn is poor and miserable looking, but that is where you must stay if you hope to find the Golden Bird.”

“That is foolish talk, and I would be even more foolish to heed it,” cried the Prince, and again drawing his bow he shot a bolt at the fox. The bolt missed the mark, and the fox ran away unharmed.

The King’s son rode on, and at nightfall he entered a village. There on each side of the street stood an inn, and they were just such inns as the fox had told him of. One was a fine place, well-lighted, and with dancing and music going on inside. The other was dark and poor and miserable-looking.

The Prince never gave another thought to the fox’s advice. He turned in to the fine inn, and there he ate and drank and laughed with those who were there before him, and forgot all about the Golden Bird, and his father and the kingdom, too.

Time passed on, and still the eldest son did not return home, and no one knew what had become of him. Then the second son wished to try his luck at finding the

Golden Bird. The King did not wish him to go, but the Prince was so eager that at last the father gave his consent.

The Prince journeyed on until he came to the cross-roads, and there sat the fox, just as it had before. The second son was about to shoot it, but the little animal called to him to spare its life and it would give him a piece of good advice.

The Prince was curious to hear what the fox had to say, but after he had heard of the two inns, and that it was the poor mean-looking one he must choose, he laughed aloud.

"A pretty piece of advice," he cried, "and I would be a great simpleton to follow it." Then he shot a bolt at the fox, but he missed his aim, and the little animal ran away unharmed.

Then it happened with the second Prince just as it had with his elder brother. He came to the two inns just at nightfall, and it was at the fine well-lighted inn that he stopped. There he spent the night in feasting and merry-making, and by the next day he had forgotten all about the Golden Bird, and his father, and the kingdom he had hoped to gain.

Now when time passed and the second son did not return either, it was the third Prince who wished to set out upon the search. But, "No, no," said his father, "that I cannot allow. I have lost two sons already, and am I to lose my third son also?"

But the Prince had set his heart on going.

He begged and entreated until the King could no longer refuse him.

The Prince set out upon his journey, and it was not long before he reached the cross-roads, and found the fox sitting there, just as his brothers had before him. The Prince had his bow slung at his back, but he did not draw it.

"Do not shoot me, Prince," cried the fox, "and I will give you a piece of good advice."

“Why should I shoot you?” answered the Prince. “I have no quarrel with you. And as for your advice, who knows but what it may be well worth having?”

“Then listen,” said the fox; and he told the Prince about the two inns, just as he had told the other brothers.

“That may or may not be good advice,” said the Prince, “but at least it will do me no harm to follow it.”

So when he entered the village he did not go to the fine inn as his brothers had done. Instead he turned in at the poor, mean-looking inn, and there he spent the night quietly, and the next day he arose, and went on his way.

Just outside the village he came across the fox sitting in a field and waiting for him.

“Prince,” said the fox, “you did well indeed to follow my advice. Now seat yourself upon my tail and I will carry you on your journey far faster than you can walk.”

The Prince did as the fox bade him. He seated himself upon its tail and then away they went, so fast that the wind whistled past the Prince’s ears. Presently they came within sight of a great castle, and there the fox stopped. “In that castle is the Golden Bird,” said the fox, “but now you must go on alone. Follow this road, and it will lead you to the gate of the castle. All around you will see soldiers lying asleep on the ground, but do not fear them. They will not awake unless you disobey what I am about to tell you.”

The fox then told the Prince in which room of the castle he would find the Golden Bird. “It is in an ugly, mean-looking cage,” said he, “and close by hangs a handsome golden cage that is empty. But do not by any means put the bird in the golden cage. Bring it away in the mean-looking cage, for unless you do this some great misfortune will come upon you.”

The Prince was so happy to think he was soon to find the Golden Bird that he scarcely listened to anything else the fox told him.

He sprang from the fox's tail and hastened along the road to the castle, and soon he came to the soldiers lying asleep upon the ground. He went past them safely and they did not wake. He entered the castle and it did not take him long to find the Golden Bird. There it was in the very room the fox had told him of. It was in a mean, common-looking cage, and beside it hung a handsome golden cage that was empty.

"It is a foolish thing," thought the Prince, "to put a golden bird in a cage like that. It would be much better to put it in the cage that suits it." So thinking, he took the bird from the ugly cage and put it in the handsome one. As soon as he did this the bird began to shriek. This sound awakened the soldiers. They ran in and seized the Prince, and carried him before the King of the country.

When the King heard how the Prince had tried to steal the Golden Bird he was very angry. "You deserve to be put to death," said he, "but I will spare your life on one condition. If you will bring me the Golden Horse that goes swifter than the wind, you shall be pardoned, and I will give you the Golden Bird into the bargain."

Well, there was no help for it; the Prince had to set out to find the Golden Horse, but he was very sad, for he did not know where to look for it, and unless he found it he would have to return and lose his life.

He went along the road and he had not gone far when he saw the fox sitting in a field and waiting for him.

"Why did you not follow my advice?" said the fox. "Now you are in a pretty scrape. But mount upon my tail and I will see what I can do to help you."

The Prince seated himself upon the fox's tail and away they went, over bush and brake, over rock and brier, so fast the wind whistled by the Prince's ears.

Presently they came within sight of another castle, and there the fox stopped. "Light down," said he, "for I can carry you no farther. In the stable of that castle is the Golden Horse you are in search of. Go on boldly and open the stable door.

No one will stop you, for the stableman is asleep. Only when you find the Golden Horse do not take the golden saddle that hangs beside the stall. Take the worn old saddle that lies in the corner. Unless you do as I tell you misfortune will surely come upon you."

The Prince scarcely listened to the fox, he was in such a hurry to find the Golden Horse. He hurried up the road to the stable and opened the stable door, and no one stopped nor stayed him. There in the stall stood the Golden Horse, and it shone so that the light from it filled the whole place. Hanging beside the stall was a golden saddle set with precious stones, and in the corner lay an old worn-out saddle of leather. "This golden saddle is the saddle that belongs with the Golden Horse," thought the Prince. "It would be a shame to put the other upon its back."

So he took down the golden saddle and laid it on the horse. As soon as he did so, the horse began to neigh and stamp. The sound awoke the stableman, and he called the guard. The soldiers came running in haste and seized the Prince and carried him before the King and told him the youth had been trying to steal the Golden Horse.

"You deserve to die for this," said the King, "but I will forgive you on one condition. If you will bring me the Princess of the Golden Castle for a wife then you shall not only receive my pardon, but the Golden Horse into the bargain."

Well, the Prince did not see how he was to find the Princess of the Golden Castle, but he promised to do his best. He set out and he had not gone far when he found the fox waiting for him.

"You do not deserve my help," said the fox. "Why did you disobey me and put the golden saddle upon the horse? But mount upon my tail. I suppose I must do the best I can to pull you out of this scrape also."

The Prince set himself upon the fox's tail, and away they went again so fast that the wind whistled through his hair.

On and on they went, and after a time they came to another castle, and this castle was all of shining gold. “Now listen,” said the fox. “In this castle lives the beautiful Princess we are in search of. Do you go and hide yourself by the bathhouse down by the lake. Every night, when all in the castle are asleep, the Princess comes down to the lake to bathe. When she comes near the bathhouse you must seize her and kiss her. Then she will willingly follow you wherever you lead. But whatever you do do not allow her to go back to bid farewell to her parents. If you do you may answer for it with your life.”

The Prince promised to do as the fox told him, and then he went away and hid himself behind the bathhouse.

That night, as soon as all in the castle were asleep, the Princess came down to the lake to bathe as usual. As soon as she came near the bathhouse the Prince sprang out from behind it and caught her in his arms and kissed her. Then the Princess loved him, and was quite willing to leave her home and her father and mother and follow him.

“But before I follow you, let me go and say good-by to my parents,” she said, “for they love me dearly, and their hearts will surely break if I leave them without one word.”

It seemed to the Prince that it would be cruel to refuse what she asked. Beside, what harm could it do for her to see her parents once more?

“Very well,” said he. “Go, but return quickly, for we must be off before the day breaks.”

The Princess hurried away to the room where the King, her father, lay asleep, and she stooped and kissed him on the forehead. At once the King awoke and asked her where she was going.

When he heard she was going out into the world to follow an unknown youth, he sent out and had the Prince brought into the palace. There the King said to him,

“You have come here to steal the Princess from me, and for this you deserve to die. But I will give you one chance for your life. Outside my windows is a mountain so high and dark that not a ray of sunlight ever comes into the castle. If in three days you can level down this mountain, then I will grant you your life, and give you my daughter for a bride.”

When the Prince heard this he was in despair, for he did not see how he could possibly level down a mountain in three years, let alone three days. However, he took a pick and shovel and set to work. For two days he dug and shoveled, and at the end of that time he had scarcely dug away enough to fill a ditch.

At the end of that time the fox came to him. “Now you see how little you can do,” said he. “You do not deserve that I should help you again, but I have a soft heart. Do you lie down and rest awhile, and I will do the work for you.”

The Prince trusted the fox, and he was very tired. He flung himself down upon the ground, and fell into a deep sleep.

When he awoke the next morning the mountain had disappeared. The place where it had stood was as flat as the palm of the hand.

むかし、ある王さまの庭に、金のリンゴがなる木がありました。王さまは毎日庭に出てリンゴの数をかぞえ、自分のほかはだれにもさわらせませんでした。

ある朝、王さまがいつものように数をかぞえに出ると、リンゴが一つなくなっていました。王さまはとてもはらをたてて、夜には庭のまわりに見はりを立てて、だれにもリンゴをぬすませないように命じました。ところが、つぎの朝にも、またリンゴが一つなくなっていました。そんなことが、毎日毎日つづきました。庭の門はどれもしっかり見はられていたのに、毎朝リンゴが一つずつなくなり、だれがとったのかわかりませんでした。

さて、王さまには3人の王子がいました。ある日、いちばん上の王子が王さまのところへ来て言いました。「父上、こんやはわたしがリンゴの木の下で見はりをします。わたしに見つからずに木に近づける者など、ぜったいにいません」

王さまは王子に見はりをさせることにしました。その夜、王子はリンゴの木の下で見はりにつきました。

何時間も、王子はまばたきもしないほどしっかり見はっていました。ところが、まよなかになると、まわりに光がさして、音楽が聞こえてきました。すると王子は、どうしてもがまんできずに、ぐっすりねむりこんでしまいました。朝になって目をさますと、またリンゴが一つぬすまれていました。

その日、二番めの王子が王さまのところへ来て、こんやはリンゴの木の見はりをさせてほしいとたのみました。

王さまはまたゆるしました。夜になるとすぐ、二番めの王子は庭に出て、兄と同じようにリンゴの木の下にすわりました。すると、前とまったく同じことがおこりました。まよなか近くになると、木のまわりに光がさして、音楽が聞こえ、どんなにがんばっても、王子はおきていられませんでした。王子はねむってしまい、ねむっているあいだに、またリンゴが一つとられました。

三日めは、三番めの王子が、リンゴの木の下で見はりをさせてほしいとたのむ番でした。けれども、王さまはことわりました。「おまえは、兄さんたちよりかしこいとでも思っているのか？」と王さまは言いました。「兄さんたちがしくじったのに、どうしておまえがうまくいくものか」それでも王子があまりに何度もたのむので、とうとう王さまは木の下で見はりをすることをゆるしました。

さて、三番めの王子は、かしこいわかものでした。前の二ばんに兄さんたちに何がおこったかを聞いていたので、夕方になると、耳にわたをつめてから、庭に出てリンゴの木の下にすわりました。王子がそこにすわっていると、まよなかの少し前に、えだのあいだから光がさして、音楽が聞こえてきました。でも、わかい王子は耳にわたをつめていたので、音楽が聞こえず、ねむりませんでした。

音楽のあとに、羽の音がしました。これも王子には聞こえませんでしたが、金の鳥がリンゴの木にまいおりたのです。鳥がリンゴを一つつつこうとしたとき、王子は弓をかまえて、矢をはなちました。

鳥はにげてしまいましたが、金の羽が一まい、ひらひらと王子の足もとに落ちてきました。王子はそれを拾い、つぎの朝、王さまのところへもっていって、夜に見たことを話しました。

羽を見たとたん、王さまはどうしてもその鳥がほしくてたまらなくなりました。「あの鳥がいなければ、生きていてもつまらない」と王さまは言いました。「あの鳥が手に入るなら、国をやってもいい」

それを聞くと、いちばん上の王子は、すぐに鳥をさがしに出かけることにしました。国を自分のものにできたら、すばらしいと思ったのです。王子はだれもつれずに、ひとりで出かけました。ほかのだれにも、手がらを分けたくなかったからです。

しばらく旅をつづけると、四つ角に来ました。その四つ角に、小さな赤いキツネがすわっていました。王子が弓を引いてうとうとすると、キツネがよびかけました。「王子さま、うたないでください。そうしたら、わたしの毛皮よりもねうちのある、よいことをおしえてあげます」

「けものなんかに、聞くねうちのあることが言えるものか」と王子は言いました。

「聞いてください！」とキツネは言いました。「あなたがどこへ行くのか、わたしは知っています。金の鳥をさがしに行くのでしょう。でも、わたしの言うとおりにしなければ、けっして見つかりませんよ。こんや、あなたはある村につきます。その村には、むかい合って立つ宿屋が二つあります。一つはりっぱな宿屋です。あかりがきらきらついていて、中では音楽やダンスでにぎわっています。でも、そこへは入ってはいけません。もう一つの宿屋はまずしくて、みすぼらしく見えます。でも、金の鳥を見つけたいのなら、そちらにとまらなければなりません」

「ばかばかしい話だ。そんなことを聞くほうが、もっとばかだ」と王子はさけび、また弓を引いて、キツネに矢をはなちました。矢は当たらず、キツネはけがもせずににげていきました。

王子は馬に乗って先へすすみ、日がくれるころ、村に入りました。通りの両がわに宿屋が一けんずつあって、キツネが言ったとおりの宿屋でした。一つはりっぱで、あかりがあかあかとついていて、中では音楽やダンスでにぎわっていました。もう一つは暗くてまずしく、みすぼらしく見えました。

王子は、キツネのことばのことなど、もう考えもしませんでした。りっぱな宿屋に入ると、先に来ていた人たちと食べたり飲んだりわらったりして、金の鳥のことも、王さまのことも、国のことも、すっかりわすれてしまいました。

時がたっても、いちばん上の王子は帰ってこず、どうなったのか、だれにもわかりませんでした。そこで、二番めの王子が、金の鳥をさがしに行ってみたいと言いました。王さまは行かせたくありませんでしたが、王子があまりに行きたがるので、とうとうゆるしました。

王子が旅をつづけて四つ角に来ると、前と同じように、そこにキツネがすわっていました。二番めの王子がうとうとすると、小さなキツネは、命を助けてくれたらよいことをおしえます、とよびかけました。

王子はキツネが何を言うのか聞いてみたくなりましたが、二つの宿屋の話を聞き、まずしいみすぼらしいほうをえらばなければならないと聞くと、大声でわらいました。

「けっこうなおしえだね」と王子は言いました。「そんなことにしたがったら、とんだまぬけだ」そしてキツネに矢をはなちましたが、ねらいははずれ、小さなキツネはけがもせずににげていきました。

それから、二番めの王子にも、兄とまったく同じことがおこりました。ちょうど日がくれるころに二つの宿屋につくと、あかりのあかあかとついた、りっぱな宿屋にとまったのです。王子はそこで一ばんじゅうごち

そうを食べてさわぎ、つぎの日には、金の鳥のことも、王さまのことも、手に入れたかった国のことも、すっかりわすれてしまいました。

さて、時がたっても二番めの王子も帰ってこなかったので、こんどは三番めの王子が、さがしに出かけたいと言いました。けれども王さまは言いました。「だめだ、だめだ。それはゆるせない。もう二人もむすこをなくしたのに、三人めまでなくせというのか」

でも、王子はもう行くと心にきめていました。

あまりに何度もたのむので、王さまはとうとうことわりきれなくなりました。

王子は旅に出て、まもなく四つ角につきました。兄さんたちのときと同じように、キツネがそこにすわっていました。王子は弓をせなかにかけていましたが、それを引こうとはしませんでした。

「王子さま、うたないでください。そうしたら、よいことをおしえてあげます」とキツネはさけびました。

「どうしてきみをうたなくちゃいけないんだい？」と王子は答えました。「きみにうらみなんかないよ。それに、きみのおしえだって、聞いておくねうちがないとはかぎらないものね」

「では、聞いてください」とキツネは言って、兄さんたちに話したのと同じように、二つの宿屋のことを話しました。

「よいおしえかどうかはわからないけれど」と王子は言いました。「少なくとも、そのとおりにしてそんをすることはないだろう」

そこで王子は村に入ると、兄さんたちのようにりっぱな宿屋には行きませんでした。そのかわりに、まずしいみすぼらしい宿屋に入って、しずかに一ばんすごし、つぎの日おきると、また旅をつづけました。

村を出てすぐのところで、野原にすわって王子を待っているキツネに出会いました。

「王子さま」とキツネは言いました。「わたしのおしえにしたがって、ほんとうによかったですね。さあ、わたしのしっぽにすわってください。歩くよりずっと速く、旅の先へつれていってあげましょう」

王子はキツネの言うとおりにしました。しっぽにすわると、キツネは走り出しました。とても速いので、王子の耳もとで風がひゅうひゅう鳴りました。やがて大きなおしろが見えるところまで来ると、キツネは止まりました。「あのおしろに金の鳥がいます」とキツネは言いました。「でも、ここからはひとりで行ってください。この道をすすめば、おしろの門につきます。まわりには、へいたいたちが地面にねころがってねむっているのが見えるでしょうが、こわがらなくていいですよ。これからわたしが言うことにそむかなければ、へいたいたちは目をさましません」

それからキツネは、おしろのどのへやに金の鳥がいるかを、王子におしえました。「鳥は、みっともない、そまつなかごに入っています」とキツネは言いました。「そのすぐそばに、からっぽのりっぱな金のかごがかかっています。でも、ぜったいに、鳥を金のかごに入れてはいけませんよ。そまつなかごに入れたままもってきてください。そうしないと、たいへんなわざわいがふりかかります」

王子は、もうすぐ金の鳥が見つかると思うとうれしくてたまらず、キツネのほかのことばはほとんど聞いていませんでした。

キツネのしっぽからとびおりて、おしろへの道をいそぐと、まもなく、地面にねころがってねむっているへいたいたちのところに来ました。そのそばをぶじに通りすぎましたが、へいたいたちは目をさましませんでした。おしろに入ると、金の鳥はすぐに見つかりました。キツネが言ったとおりのへやにいたのです。鳥はそまつな、ありふれたかごに入っていて、そのそばに、からっぽのりっぱな金のかごがかかっていました。

「金の鳥をこんなかごに入れておくなんて、ばかげている」と王子は思いました。「鳥ににあうかごに入れたほうが、ずっといい」そう思って、王子はみっともないかごから鳥を出して、りっぱなかごに入れました。そのとたん、鳥がキーキーさけびはじめました。その声で、へいたいたちが目をさましました。へいたいたちはかけこんできて王子をつかまえ、その国の王さまの前へつれていきました。

王子が金の鳥をぬすもうとしたと聞いて、王さまはかんかんにおこりました。「おまえは死んでつぐなうべきだ」と王さまは言いました。「だが、一つだけじょうけんをのむなら、命は助けてやろう。風よりも速く走る金の馬をつれてきたら、ゆるしてやろう。そのうえ、金の鳥もおまけにやろう」

さて、しかたがありません。王子は金の馬をさがしに出かけなければなりませんでした。でも、王子はとても悲しい気持ちでした。どこをさがせばよいのかわからないし、見つけられなければ、もどってきて命をとられてしまうからです。

道を歩いていくと、まもなく、野原にすわって王子を待っているキツネが見えました。

「どうしてわたしのおしえにしたがわなかったのですか？」とキツネは言いました。「これでは、たいへんなことになってしまいましたね。でも、わたしのしっぽに乗ってください。何か助けてあげられないか、やってみましょう」

王子がキツネのしっぽにすわると、キツネは走り出しました。やぶもしげみもこえ、岩もいばらもこえて、とても速いので、王子の耳もとで風がひゅうひゅう鳴りました。

やがて、またべつのおしろが見えるところまで来ると、キツネは止まりました。「おりてください」とキツネは言いました。「ここから先はつれていけません。あのおしろの馬小屋に、あなたがさがしている金の馬がいます。どうどうと行って、馬小屋の戸をあけてください。馬の世話係はねむっているので、だれも止めたりしません。ただ、金の馬を見つけても、馬のいる場所のそばにかかっている金のくらをとってはいけません。すみにおいてある、使い古したくらをとってください。わたしの言うとおりにしないと、きっとわざわいがふりかかりますよ」

王子は早く金の馬を見つけたくて、キツネのことばをほとんど聞いていませんでした。王子は道をいそいで馬小屋へ行き、戸をあけましたが、だれも止めませんでした。中には金の馬が立っていました。馬はぴかぴかかがやいていて、その光で馬小屋じゅうが明るくなっていました。そばには、ほうせきをちりばめた金のくらがかかっていて、すみには、古くてすりきれたかわのくらがおいてありました。「この金のくらこそ、金の馬ににあうくらだ」と王子は思いました。「もう一つのくらを、この馬のせなかにのせるなんて、もったいない」

そこで王子は金のくらを下ろして、馬にのせました。そのとたん、馬がいなないて、足をふみならしはじめました。その音で馬の世話係が目をさまし、見はりのへいたいをよびました。へいたいたちはいそいでかけ

つけて王子をつかまえ、王さまの前へつれていって、このわかものが金の馬をぬすもうとしていたと言いました。

「おまえはこのことで死んでつぐなうべきだ」と王さまは言いました。「だが、一つだけじょうけんをのむなら、ゆるしてやろう。金のおしろのおひめさまをわたしのおよめさんにつれてきたら、ゆるしてやるばかりか、金の馬もおまけにやろう」

さて、王子には、金のおしろのおひめさまをどうやって見つければよいのか、けんとうもつきませんでしたが、できるだけやってみますとやくそくしました。王子が出かけると、まもなく、キツネが待っていました。

「あなたには、助けてもらうしかくなんかありませんよ」とキツネは言いました。「どうしてわたしの言うことを聞かずに、金のくらを馬にのせたのですか？でも、わたしのしっぽに乗ってください。こんども、なんとかしてあなたを助けてあげるしかなさそうですね」

王子がキツネのしっぽにすわると、またキツネは走り出しました。とても速いので、王子のかみの毛のあいだを風がひゅうひゅうふきぬけました。

どんどんどんどん行くと、しばらくして、またべつのおしろにつきました。このおしろは、ぜんぶがぴかぴかの金でできていました。「さあ、聞いてください」とキツネは言いました。「このおしろに、わたしたちがさがしている、うつくしいおひめさまがすんでいます。湖のほとりにある水あび小屋のそばに、かくれていてください。毎ばん、おしろのみんながねむってしまうと、おひめさまは湖へ水あびにおりてきます。おひめさまが水あび小屋の近くに来たら、つかまえてキスをするのです。そうすれば、おひめさまはよろこんで、あなたの行くところならどこへでもついてきます。でも、何があっても、おひめさまをお父さんとお母さんにおわかれを言いにもどらせてはいけませんよ。もしもどらせたら、命であがなうことになるかもしれません」

王子はキツネの言うとおりにするとやくそくして、水あび小屋のうしろにかくれました。

その夜、おしろのみんながねむってしまうとすぐ、おひめさまがいつものように湖へ水あびにおりてきました。おひめさまが水あび小屋の近くに来たとたん、王子はうしろからとび出して、おひめさまをだきしめてキスをしました。すると、おひめさまは王子が好きになり、家もお父さんもお母さんものこして、よろこんで王子についていくつもりになりました。

「でも、あなたについていく前に、お父さまとお母さまにおわかれを言わせてください」とおひめさまは言いました。「ふたりはわたしをとてもかわいがってくれています。ひとことも言わずに出ていったら、きっと悲しみでむねがはりさけてしまいます」

王子は、おひめさまのたのみをことわるのは、かわいそうな気がしました。それに、もう一度お父さんとお母さんに会うくらい、なんのさしさわりがあるでしょう。

「いいでしょう」と王子は言いました。「行ってきてください。でも、すぐもどってきてくださいね。夜が明ける前に出発しなければなりませんから」

おひめさまは、父の王さまがねむっているへやへいそいで行き、かがんで王さまのひたいにキスをしました。すると、たちまち王さまは目をさまし、どこへ行くのかとたずねました。

知らないわかものについていって世の中へ出ていくのだと聞くと、王さまは使いを出して、王子をおしろへつれてこさせました。そして王子に言いました。「おまえは、わたしからおひめさまをぬすみに来たのだな。それだけで死んでつぐなうべきだ。だが、命が助かるチャンスを一度だけやろう。わたしのまどの外に山がある。その山はとても高くて暗く、お日さまの光が一すじもおしろにさしこんでこない。三日のうちにこの山をたいらにできたら、命を助けてやろう。そして、むすめをおよめにやろう」

それを聞いて、王子は目の前がまっ暗になりました。三日どころか三年かけても、山をたいらにするなんて、とてもできそうにありません。それでも、王子はつるはしとシャベルを手にとって、しごとにとりかかりました。二日のあいだ、王子はほってほってほりつづけましたが、二日たっても、みぞ一本をうめるほどの土もほれていませんでした。

そのとき、キツネがやってきました。「ほらね、あなたひとりでは、これっぽっちしかできないでしょう」とキツネは言いました。「また助けてもらうしかくなんか、あなたにはありません。でも、わたしは心がやさしいのでね。横になって、しばらく休んでいてください。わたしがかわりにしごとをしてあげましょう」

王子はキツネをしんじました。それに、とてもつかれていました。王子は地面にばったりたおれこんで、ぐっすりねむってしまいました。

つぎの朝、目をさますと、山は消えてなくなっていました。山があったところは、手のひらのようにたいらになっていました。

たんご と クイズ 金の鳥（その1）

golden apples 金のリンゴ	**golden bird** 金の鳥	**feathers** 羽
fox キツネ	**inns** 宿屋	**cage** かご（鳥かご）
saddle くら（馬のせなかにのせるもの）	**mountain** 山	

Q1 三番めの王子は、音楽でねむらないようにどうした？

① 耳にわたをつめた　② ずっと歌っていた　③ 目に水をかけた

Q2 兄さんたちは、どちらの宿屋にとまった？

① まずしい宿屋　② どちらにもとまらなかった　③ りっぱな宿屋

Q3 王子が金の鳥を金のかごに入れると、どうなった？

① 鳥がねむった　② 鳥がさけんで、へいたいが目をさました　③ 鳥がとんでいった

こたえ

Q1 ① 兄さんたちが音楽を聞いてねむってしまったと知っていたので、耳にわたをつめて音楽が聞こえないようにしました。

Q2 ③ キツネのおしえを聞かずに、あかりのついたりっぱな宿屋に入り、金の鳥のこともすっかりわすれてしまいました。

Q3 ② 鳥がキーキーさけんだので、ねむっていたへいたいたちが目をさまし、王子はつかまってしまいました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #49001（Katharine Pyle、1918年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がありません。
朗読（Web版）：Reeses118（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。